



PROJEKTOM REVITAS II NASTAVLJA SE RAZVOJ UNUTRAŠNOSTI ISTRE

Istarske freske spoj su kulture i turizma

Cilj projekta "Revitas II", koji je nedavno u sklopu Operativnog programa prekogranične suradnje Slovenija - Hrvatska, je unaprjeđenje razvoja unutrašnjosti Istre uz zaštitu kulturne baštine i promociju turizma. To je nadogradnja projekta "Revitas I" pa je i nadalje osnovna ideja revitalizacija i zaustavljanje degradacije istarskog zaleda. Projektom se planira opremanje i otvaranje Centra za freske u Draguću te uređenje multimedijalnih prostora u starogradskim jezgrama Buzeta i Vodnjana.

Projektom se planira opremanje i otvaranje Centra za freske u Draguću te uređenje multimedijalnih prostora u starogradskim jezgrama Buzeta i Vodnjana

- Imamo niz resursa koji mogu biti atraktivni pa kroz kulturne ture želimo privući turiste s obale u unutrašnjost Istre. Ove godine je Istarska županija odabrala temu freski jer smatramo da

je to manje poznato, a vrlo je pogodno jer se može realizirati i kroz izradu suvenira, radionice te promociju turistima koji dolaze u obalna mesta. To će biti zadatak Turističke zajednice koja će izradivati informacijsko komunikacijske tehnologije, postojat će mogućnost da se na internetu i aplikaciji za smartphone pročita gdje se što može naći, navodi predstnik Upravnog odjela za kulturu Istarske županije Vladimir Torbica. Razvoj svojevrsnih malih kulturnih središta zapisan je i u županijskoj kulturnoj strategiji, dodaje.

- To pokušavamo povezati sa sredstvima europskih fondova. Dosad je, primjerice, tako napravljen Centar za nematerijalnu baštinu u Pićnu, Kuća za pisce u Pazinu, a Zadružni dom u Svetvinčentu koji postaje mediteranski plesni centar. Nastavak toga je, u sklopu projekta "Revitas II" Centar za freske u Draguću. To je zapravo stara škola koja se nalazi u samom središtu mesta i ona je gradevinski već obnovljena uz pomoć općine Cerovlje, navodi Torbica.

Površina gradevine je oko 240 četvornih metara i ima tri kata. U prizemlju je

planiran info centar za posjetitelje koji bi ujedno trebao biti galerija sa interaktivnim zidom gdje će se prvenstveno prezentirati freske. Na drugom katu bit će konferencijska dvorana.

- Ideja nam je da se na trećem katu realizira neka vrsta "znanosti na licu mesta", gdje će biti apartman i radni prostor za osobu koja će voditi tukuću fresaku, ali isto tako i za znanstvenike koji bi došli proučavati naše freske. Takoder, po uzoru na obnovljenu gradevinu u Draguću, u Vodnjanu će u središtu na trgu biti ob-

novljena jedna vrsta posjetiteljskog centra gdje će ljudi dolaziti, jedna središnja velika prostorija za izložbe. U Buzetu će biti obnovljena polivalentna prostorija za promociju autohtonih proizvoda, gdje će se promovirati kultura i sve ono što je vezano uz taj grad. Bit će obnovljene i dvije radionice koje su u vlasništvu grada Buzeta, a koje su nekad izvorno bile stara češljara i stara pekara, rekao je Torbica.

P. LUKEŽ

nastavak na str. 2

nastavak sa str. 1

"REVITAS II": U PRIPREMI PUT FRESAKA, SUVENIRI, FOTOMONOGRAFIJA, RADIONICE

AGENCIJA ZA

Okosnica cijele priče su freske

Iz programa Revitas II Istarskoj županiji pripada 167,2 tisuće eura, 110 tisuća Vodnjanu, Buzetu 128 tisuća, a Turističkoj zajednici Istarske županije 112,5 tisuća eura

Uključujući Draguć, Buzet i Vodnjan cilj je dugoročno stvoriti mrežu malih, po mogućnosti samoodrživih, kulturnih punktova koji će biti interesantni za kulturu, ali i za turizam.

- Uspostavili smo međunarodnu suradnju sa slovenskim kolegama iz Kopra, Pirana i Izole te nakon realizacije ovih projekata slijedi pokušaj brendiranja, na čemu već radimo, te organiziranje kulturnih tura koje idu iz Slovenije u Hrvatsku i obratno. Namjera je stvaranje Istre kao prekograničnog proizvoda u turističkom smislu jer, ako netko primjerice dođe gledati freske u Istri, pogledat će ih u Bermu, ali isto tako postoji Kostanjevica na slovenskoj strani za druge freske što je jedna prirodnna cijelina pa pokušavamo objediti Istru na taj način, ističe Vladimir Torbica.

Fotomonografija

Druga faza projekta "Revitas II" je reprint fotomonografije o freskama Željka Bistrovića, koja je bila tiskana u sklopu "Revitasa I" te je bila vrlo tražena pa gotovo više nema njednog primjerka. Također, kao hommage fotografu Rencu Kosinožiću bit će izdana monografija njegovih fotografija Istre.

- Također, tijekom projekta Istarska županija treba napraviti dizajn istarskih suvenira što je također povezivanje kulture i turizma. Tema dizajna bit će također freske koje su okosnica cijele priče. U konačnici, željeli bismo restaurirati, obnoviti i prezentirati freske te kandidirati ih za UNESCO-vu listu materijalne baštine i to ne samo one iz hrvatskog dijela Istre nego i iz Slovenije i Italije. Usto, u planu je izrada takozvanog Puta fresaka što će opet privući turiste u unutrašnjost Istre, rekao je.

Arhiv



M. MUŠEK



Bivši mliječni u Vodnjanu bit će info-centar

D. ŠTAFANIC



Vladimir Torbica

Vodosprema u Povijesnom muzeju kao kulturni punkt

Govoreći o drugim EU projektima iz domene kulture, Torbica je naveo da je prije mjesec dana održan projekt Adriamuse, umrežavanje istarskih sa europskim muzejima, koje je sad u fazi realizacije. Uskoro će biti predstavljen projekt valorizacije kulturne baštine Hera u sklopu kojeg će vodosprema u pulskom Povijesnom muzeju biti pretvorena u polivalentni kulturno-ugostiteljski punkt. Tek će biti prezentiran i projekt Ex.po aus, valorizacija i upravljanje punktovima UNESCO-ve spomeničke baštine. Radi se i na kandidiranju dva velika strukturna projekta, Kultur ring u Puli te projektu Međunarodnog kulturnog centra u Grožnjanu u suradnji s Hrvatskom glazbenom mladeži.

Projekti se djelomično već realiziraju, a trajanje "Revitasa II" je 18 mjeseci. Ukupna vrijednost ovog projekta je 843 tisuće eura, a uz vodećeg partnera, grad Kopar, u njemu sudjeluju i općine Kopar, Izola i Piran u Sloveniji, dok su hrvatski partneri Istarska županija, gradovi Vodnjan i Buzet te Turistička zajednica Istarske županije.

Od ukupnog iznosa, Istarskoj županiji pripa-

da 167,2 tisuće eura, 110 tisuća Vodnjanu, Buzetu 128 tisuća, a Turističkoj zajednici Istarske županije 112,5 tisuća eura.

Edukacija

- Od tih sredstava mi sfinanciramo 15 posto, što je uobičajen i vrlo nizak postotak. Cijeli projekt financira se iz županijskog proračuna, a novac dobivamo nakon što je projekt realiziran i ocijenjen, uz iznos umanjen za tih 15 posto koji

P. LUKEŽ

Erasmus nast

Stari programi su sada raspoređeni u tri kategorije, na projekte mobilnosti mladih i osoba koje rade s mladima, međunarodne suradnje, odnosno strateških partnerstava te podrške reformne politike koje uključuju sastanke mladih i donositelja odluka u području mladih

P. LUKEŽ



Vlasta Vujačić

mladih i osoba koje rade s mladima, međunarodne suradnje odnosno strateških partnerstava te podrške reformne politike koje uključuju sastanke mladih i donositelja odluka u području mladih.

- Prva kategorija su projekti mobilnosti, od studenata do mladih općenito, zatim školskog osoblja, osoblja na fakultetu, studenata i doktoranata. Drugi dio je

suradnja kroz inovativnu praksu. Budući da su prioritet mladi i problematika nezaposlenosti, posebno se potiče poduzetništvo kao i multikulturalnost. Pokretat će se, primjerice, on line tečajevi stranih jezika uz stručno usavršavanje. Treća akcija je podrška reformne politike, strukturirani dijalog, što je kod nas još uvjek prilično nepoznato, ali provodi se na razini Europske unije. Cilj je stoga da europske prakse preneseмо na lokalnu, regionalnu i nacionalnu razinu, navodi Vujačić.

Stari programi su sada raspoređeni u tri kategorije, na projekte mobilnosti mladih i osoba koje rade s mladima, međunarodne suradnje, odnosno strateških partnerstava te podrške reformne politike koje uključuju sastanke mladih i donositelja odluka u području mladih.

Stoga se podupiru projekti kojima se poti-

Europska n promicanje po

Europska komisija objavila je natječaj za Europsku nagradu za promicanje poduzetništva za 2014. kojom se nagrađuju najmaštovitije i najuspješnije inicijative javnih tijela i javno-pri-

pobjednika, a potom slijedi međunarodni dio natječaja u kojem će se među sudionicima odabrat dobitnik velike nagrade žirija koja će se u listopadu dodijeliti u Napulju.

Nagrade će se dodjeliti u šest kategorija - poticanje poduzetničkog duha, ulaganje u znanje, poboljšanje poslovnog okruženja, potpora inter-

MOBILNOST I PROGRAME EU: OTVOREN NOVI INTEGRIRANI PROGRAM EUROPSKE UNIJE

Erasmus+ za studente, mlađe, zavnike i sportaše



Uvedeni su i studentski zajmovi pa će u nekim europskim bankama studenti moći podići kredit

če suradnja sa različitim sektorima, a Erasmus+ je specifičan jer se prvi put umrežavaju poslovni sektor i sektor obrazovanja, ista-

knula je. Nekad su, dodaje, studenti mogli ići jedino iz jedne studentske institucije u drugu, a sad imaju, osim studiranja, i moguć-

nost stručnog usavršavanja u inozemnim tvrtkama za vrijeme dok su studenti što je mnogo bolje jer se odmah upoznaju s tržistem rada, navodi Vujačić.

- Studentske razmjene ovise o sveučilištima koji trebaju pokrenuti projekte mobilnosti da student kao fizička osoba može ići

studirati u inozemstvo, a za studente nema dobnih ograničenja. Postoji i mogućnost stipendiranja, a novost je što će biti uvedeni i studentski zajmovi te će u nekim europskim bankama studenti moći podići kredit, s niskom i povoljnom kamatnom stopom, navodi Vujačić.

Europska volonterska služba (EVS) pak mladima u dobi od 17 do 30 godina omogućava da idu do godine dana volontirati u drugu zemlju. Za to vrijeme plaćeni su im troškovi puta, smještaj i hrana, a čak dobivaju i mjesecni džeparac. Novost je da džeparac više nije isti za sve zemlje nego se dobiva

Rokovi već od 14. ožujka

Na području Hrvatske za provođenje Erasmus+ programa je zadužena Agencija za mobilnost i programe EU te se svi zainteresirani o projektima i natječajima mogu dodatno informirati na njihovoj web stranici. Rokovi za prijavu teku već od 14. ožujka.

prema standardu države iz koje osoba dolazi.

U sklopu razmjene školskog osoblja profesori i nastavnici mogu ići na usavršavanje u različite institucije, bilo gdje u Europskoj uniji, ili predavati u druge škole. Erasmus+ uključuje i dodatnu edukaciju za osobe koje se bave obrazovanjem odraslih.

Poticanje sporta

Novost je da je Erasmus+ uveo i sport, odnosno financiranje sportskih aktivnosti, primjerice ne-profitnih sportskih događanja u razdoblju do godinu dana. Također, mogući su i programi prevencije, primjerice osvještavanje građana o antidopingu.

Program je najviše usmjeren manje popularnim sportovima. Za projekte se može prijaviti bilo koji sportski klub, pa i onaj najmanji, kao i druge organizacije koje okupljaju sportaše. Moraju prijaviti projekt s organizacijama u drugim zemljama i tada se mogu financirati njihove aktivnosti, navela je.

Petra LUKEŽ

Nagrada za poduzetništva

nacionalizaciji poduzeća, potpora razvoju zelenih tržišta i učinkovitom korištenju resursa te odgovorno i uključujuće poduzetništvo.

Natječaj se odvija u dvije faze - sudionici će se najprije natjecati na nacionalnoj razini, a zatim će se pobednici iz te faze natjecati za europski izbor. U naci-

onalnom dijelu natječaja svaka će država izabrati po dva finalista koji će u svibnju 2014. sudjelovati u europskom dijelu natječaja.

Do danas je u tom natječaju sudjelovalo 2.500 projekata koji su svi zajedno poduprli nastanak više od 10.000 novih poduzeća.

B. B.

Slijedeći tjedan, točnije od 10. do 14. veljače u hotelu International u Zagrebu održat će se niz predavanja i radionica pod nazivom Tjedan EU fondova. Tom će se prilikom predstaviti mogućnosti korištenja strukturalnih i investicijskih fondova Europske unije do 2020. godine. U ovih pet dana govorit će se o mogućnosti povlačenja poticaja na području inova-

cija, energetske učinkovitosti, vodnog gospodarstva, prometa i urbanog te ruralnog razvoja te će se predstaviti primjeri dobre prakse zemalja članica uz razmjenu iskustva kroz panel-diskusije između hrvatskih i stručnjaka zemalja članica. Tjedan EU fondova otvorit će potpredsjednik Vlade i ministar regionalnoga razvoja i fondova Europske

unije Branko Grčić. Taj je dan posvećen inovacijama, a zemlja pokrovitelj je Francuska. Drugi je dan posvećen energetskoj učinkovitosti čiji je pokrovitelj Njemačka, treći vodnom gospodarstvu uz nizozemsko pokroviteljstvo, dok će se četvrti dan govoriti o investicijama u promet uz pokroviteljstvo Ujedinjenog Kraljevstva i Irske. Zadnji je dan u znaku ruralnog ra-

zvoja uz mađarsko pokroviteljstvo. Tjedan EU fondova zajednički organiziraju Ministarstvo regionalnoga razvoja i fondova Europske unije, institucije uključene u sustav upravljanja i kontrole korištenja sredstava strukturalnih instrumenata, Hrvatska gospodarska komora te veleposlanstva pojedinih zemalja članica Europske unije.

B. B.

Tjedan EU-fondova od 10. do 14. veljače

ADRIATIC HEALTH AND VITALITY NETWORK: BESPLATNE RADIONICE ZA TURISTIČKE DJELATNIKE

Škola za poduzetnike u turizmu

U subotu, 8. veljače Aleksandra Krajnović govorit će o stvaranju novih turističkih proizvoda, kreiranju doživljaja, prezentaciji proizvoda i usluga, interpretaciji, podizanju kreativnosti, a posebna tema su wellness i vitality turizam

U sklopu projekta Adriatic Health and Vitality Network, (IPA Adriatic 2007.-2013) tijekom veljače odvijat će se niz događanja. Cilj edukacija i direktnog savjetovanja (konzultantskih usluga) je informiranje poduzetnika, obrtnika, poljoprivrednika, turističkih djelatnika, pružatelja ugostiteljskih i smještajnih usluga, i drugih zainteresiranih pojedinaca o mogućnostima poduzetničkih aktivnosti, programima i mjerama za povećanje turističke atraktivnosti destinacije, managementu, poduzetničkim vještina, prezentaciji proizvoda i usluga, marketingu...

Iskusni stručnjaci i predavači kroz zanimljive primjere uvode u područja poslovnog planiranja, menadžmenta, razvoja poduzetničkih vještina, izradi poslovnog plana, pravnim aspektima u pokretanju poslovanja, stvaranja novih turističkih proizvoda i usluga, marketinga, web prodaje, promocije destinacije, klastera i umrežavanja, gastronomije i enologije, održivog turizma, trendova u turizmu, i mnoga druga.

U subotu 8. veljače od 9 do 15 sati, Aleksandra Krajnović govorit će o postojećim resursima i stvaranju novih turističkih

atrakcija i proizvoda, kreiranju turističkih doživljaja, prezentaciji vlastitih proizvoda i usluga, interpretaciji - od identifikacije do finalne atraktivne priče o proizvodu i usluzi u turizmu, podizanju kreativnosti, a posebna tema je wellness i vitality turizam.

U Buzetu kao predavači gostuju i Matija Balent, Zoran Šimićić i Robert Ripli iz Gastronomada, udruge koja radi na edukacijama i unapređenju jela i vina. Tako će 10. veljače od 16 do 20 sati u Narodnom domu održati predavanje o podizanju kvalitete usluge u ugostiteljskim objektima, 11. veljače od 10 do 14



Savjetovanja i radionice namijenjene su Buzećanima

Kako se prijaviti

Edukacija i direktna usluga savjetovanja je besplatna, a namijenjena je svim zainteresiranim s područja Grada Buzeta. Za edukacije i direktno savjetovanje zainteresirani se mogu prijaviti ispunjavajući obrazac koji se može pronaći na web stranici Grada Buzeta. Obrazac je potrebno poslati na e-mail meri.vivoda@buzet.hr ili fax 052/662-676. Zainteresirani se mogu i direktno prijaviti pozivom na broj mobitela 091/272-5053.



ADRIATIC HEALTHY LIFESTYLES

čići održati će predavanja o planiranju poslovanja, izradi poslovnog plana, pokretanju poslovanja u lokalnom turističkom sektoru i proizvodima, pravnom aspektu pokretanja poslovanja.

U veljači predstoji još čitav niz predavanja od mogućnosti financiranja iz EU i drugih izvora, izrade poslovnog plana, marketinga, web prodaje, promocije turističke destinacije, klastera i umrežavanja, razvoja novih proizvoda i usluga, stvaranja novih turističkih atrakcija i doživljaja do uspješnih primjera drugih destinacija i trendova u turizmu.

G. Č. Š.

sati u Hotelu Fontana govorit će se o sljubljivanju, prezentaciji i korištenju lokalnih proizvoda u gastronomiji, a istoga dana od 15 do 20 sati održat će se gastro radionica i prezentacija.

U Narodnom domu i Hotelu Fontana 12., 13. i 14. veljače od 16 do 20 sati predavačica Irma Dra-

U BUDUĆNOSTI JEDINSTVENI EU-FORMULARI: KOMISIJA ŽELI SMANJITI BIROKRATSKE PREPREKE ZA NACIONALNE DOKUMENTE

Priznavat će se i neovjerene kopije i prijevodi javnih isprava

“Ako se građani mogu kretati slobodno, moraju se slobodno kretati i njihovi dokumenti”, istaknula je potpredsjednica Europske komisije Viviane Reding, zadovoljna što je Europski parlament većinom glasova podržao prijedlog Komisije da se građanima i tvrtkama, kada se sele ili posluju u drugim zemljama članicama Europske unije, pojednostavi postupak za dokazivanje vjerodostojnosti pojedinih javnih dokumenata.

Trenutno građani koji se sele u drugu zemlju članicu Unije moraju trošiti vrijeme i novac da bi dokazali da su njihovi dokumenti, poput rodnog ili vjenčanog lista, autentični, ističe Komisija, dodajući da se sa sličnim zahtjevima suočavaju i tvrtke u prekograničnom poslovanju.

Pojednostavljenjem procedura za rodní i vjenčani list i još deset kategorija javnih isprava, koje neće morati biti certificirane, godišnje će se uštedjeti do čak 330 milijuna eura u cijelom EU-u

raju tvrtku ili traže dozvolu boravka, objavila je Komisija koja je izračunala da će se pojednostavljenjem tih procedura godišnje štedjeti do čak 330 milijuna eura u cijeloj EU. Od potvrde “APOSTILLE” i legalizacije - čime se trenutno dokazuje da su neki javni dokumenti ispravni - automatski će biti izuzeto 12 kategorija javnih isprava kao što su rodní list, vjenčani list ili dokaz o nekažnjavanju. Europski parlament zatražio je, pak, da se dodaju još neke kategorije, poput vozačke dozvole. Sto se tiče prijevoda, eurozastupnici traže da vlasti mogu tražiti službeni, ovjereni prijevod javnih isprava samo u slučajevima koji se tiču nekretnina, tvrtki i drugih pravnih osoba, dok za druge vrste javnih



isprava trebaju biti prihvateće i neovjerene kopije i prijevodi. No, europske institucije podsjećaju da nova pravila neće utjecati na to hoće li države članice prihvatiti sadržaj dokumenta ili učinke koji iz neke isprave proizlaze, nego se samo radi o jednostavnoj proceduri za dokazivanje valjanosti pojedinih dokumenata. Ujedno, zemlje članice će, u slučaju sumnje u neki dokument, i dalje imati mogućnost da, kroz posebni mehanizam, provjere njegovu autentičnost.

Građanima i tvrtkama trebali bi, pak, u budućnosti biti na raspolaganju i više jezični formulari EU-a, kojima bi dokazivali, primjerice, bračni ili pravni status, a koje bi mogli koristiti umjesto nacionalnih.

I. FRLAN

**PREMALO PARA: ZAMKE PRVOG NATJEČAJA IZ STRUKTURNIH FONDOVA EU-a
ZA HRVATSKE TVRTKE - NATJEČAJ OTVOREN DO 21. VELJAČE**

Marketinška strategija nije obavezna, ali donosi prolaznost

Prilikom ocjenjivanja marketinška strategija donosi presudne bodove koji omogućuju prolaznost. Više bodova prilikom ocjenjivanja ostvaruju oni koji planiraju provesti projekt u mjestu koje ima niži indeks razvijenosti. U Istri su to općine Cerovlje, Gracišće, Grožnjan, Karloba, Lanišće, Motovun, Oprtalj, Tinjan i Vižinada

Piše **Paulo GREGOROVIC**

Godinama se najavljivalo kako će priступanjem Europskoj uniji hrvatski poduzetnici moći povući silni novac iz strukturnih fondova, a što nisu mogli iz predpriestupnih. Međutim, prvi takav važan natječaj započeo je po tipičnom hrvatskom modelu - objavljen je u vrijeme božićnih blagdana kada se poduzetnici bave neki drugim stvarima i ne primjećuju ih. Drugi sporan trenutak je kratak rok od svega dva mjeseca (u koje su uključeni Božić, Nova godina i redovni skijaški tjedan) za prikupljanje mnogobrojne dokumentacije od javnih servisa koji su poznati po svojoj sporosti i time onemogućuju kandidiranje za bespovratan novac EU fondova.

Premali iznosi

Treći i najgori podatak je premali iznos bespovratnih sredstava koji je planiran za poticanje hrvatskih poduzetnika. Čak 140 hrvatskih firmi je najavilo kandidiranje više od 240 projekata vrijednih gotovo milijardu eura. Sada im se omogućuje stjecanje svega 33,7 milijuna eura na način da svaki poduzetnik može kandidirati za dobivanje bespovratnih od 0,5 do 3,5 milijuna eura.

Dakle, svi ovi obeshrabrujući podaci mnoge će hrvatske poduzetnike nagnuti da preispitaju istinitost svih onih predizbornih obećanja o silnom novcu koji će preplaviti domaće gospodarstvo nakon priključenja EU.

Ako je sadašnji natječaj za dodjelu bespovratnih sredstava, iz EU fondova

za povećanje gospodarske aktivnosti i konkurentnosti malih i srednjih poduzeća, očitom rezerviran za one koji su se mnogo ranije pripremili - pitanje je kada slijedi novi natječaj i hoće li on donijeti više sredstva.

Zvonimir Savić iz Centra za EU pri HGK, koji je prošlog tjedna o tome vodio prezentaciju u Puli, rekao je kako očekuje da će to biti tek krajem 2014. godine, ali je napomenuo kako ne očekuje da će doći do značajnog povećanja bespovratnih sredstava. Njegova je poruka da se iz primjera sadašnjeg natječaja valja pripremiti za idući.

I za turizam

Dakle, poduzetnici koji planiraju aplicirati na takve natječaje trebali bi pripremiti projekt vrijedan od 833 tisuće do milijuna eura u kojem će 50 do 60 posto osigurati vlastitim sredstvima ili kreditom banke. Prihvatljive su investicije u inovativne tehnologije, razvoj novog proizvoda, prošire-

nje proizvodnje, troškovi vanjskih konzultanata te nastup na izložbama i sajmovima. Novost u odnosu na predpriestupne fonde jest u tome što se sada priznaju, za trošenje novca iz strukturnih fondova, i kupnja strojeva iz Kine. U natječajima za dobivanje novca strukturnih fondova su prihvatljivi troškovi koji nastanu nakon podnošenja zahtjeva za potporama te ako su uloženi u modernizaciju, rekonstrukciju, unapređenje ili izgradnju objekta ili hotela/apartho-

tela/hotel baština, ali i za kupnju ili najam opreme. Ono za što se nikako ne mogu dobiti bespovratna sredstva je nabavka jahti, brodica, zemljišta, nekretnina i vozila.

Što priložiti?

Poduzetnici koji smatraju da imaju projekt za kandidiranje za taj fond moraju priložiti proračun za projekt. Zatim, poslovni plan, studiju izvodljivosti, pismo namjere banke (ako ga planiraju sufincirati kreditom), i odredene izjave koje nisu starije od jednog dana! Nikako ne smiju izostati 20-ak pratećih dokumenata kao što su bilance, računi dobiti i gubitka..., ali i dokumenti kojima se potvrđuje spolna ravnopravnost u tvrtki i da se omogućuje pristup osobama s poteškoćama. Prijave ne smiju biti pisane rukom i sve mora biti priloženo u tri primjera.

Dokument koji nije obvezan je marketinška strategija. Međutim, prilikom ocjenjivanja takav dokument donosi presudne bodove koji omogućuju prolaznost. Također, ukoliko neki poduzetnik planira provesti projekt u mjestu koje ima niži indeks razvijenosti pa se nisu uspjeli na vrijeme pripremiti,



Iz pulske tvrtke Euro Ratan najavili su kandidiranje za dobivanje bespovratnih sredstava iz EU fondova

Novi natječaj očekuje se krajem 2014. godine pa se na temelju sadašnjeg natječaja, valja pripremiti za idući

Web stranica za dodatne informacije

Ministarstvo regionalnoga razvoja i fondova Europske unije je otvorilo internetsku stranicu www.strukturfondovi.hr gdje su objavljeni odgovori na dosad postavljena pitanja. Tu će se moći naći i najave budućih natječaja. Postoji caka te internetske stranice - upite primaju do 21. dana prije isteka natječaja. To znači da za ovaj natječaj, koji će završiti 21. veljače, više nije moguće dobiti odgovor ako im se postavi pitanje.

Koji natječaji slijede

Svi oni koji su zakasnili za natječaj za dobivanje bespovratnih sredstava za povećanje gospodarske aktivnosti i konkurenčnosti malih i srednjih poduzeća mogu se pripremiti za one koji slijede tijekom ove godine. Savić je njavio kako očekuje natječaj za tehnologije i informatička rješenja u kojem je planirana dodjela od 20 do 100 tisuća eura, ukupno četiri milijuna eura. Usljedit će natječaj za edukaciju zaposlenika kojim će se dijeliti novac iz europskog socijalnog fonda.

Na natječaje mogu aplicirati samo oni koji su posljednje tri godine uknjizili dobit i zbog toga je poželjno pripaziti na ubrzanu amortizaciju koja može dovesti do knjigovodstvenog gubitka na kraju godinu iako je istovremeno poslovna aktivnost bila pozitivna.

Na bespovratna sredstva EU fondova ne mogu aplicirati oni koji su do sada koristili državne potpore ili novac iz IPARD programa.

SPELEO KUĆA U VODICAMA SREDIŠNJE MJESTO ZA ISTRAŽIVANJE, EDUKACIJU I DRUŽENJE U PRIRODI

Život voda - avantura krša

Na samo sat vremena od Pule, u malom mještalu Vodice u blizini hrvatsko-slovenske granice u kojem danas živi svega 15 stanovnika, nalazi se istarska Speleo kuća. Vodice teritorijalno pripadaju općini Lanišće, a nalazi se na samom sjeverozapadu Čićarije koja obiluje speleološkim objektima.

Iako je kuća svoja vrata otvorila još 2011. godine, ovih je dana putem novog projekta Živo-Život voda kojeg provodi županijski Upravni odjel za održivi razvoj na neki način i službeno potvrđen njen status kao centralnog mjesta i glavnog sjedišta međunarodnog znanstveno-edukativnog centra. Ujedno, kuća sve više postaje i nezaobilazno uporište svih speleoloških aktivnosti na pograničnom području s obzirom da se nalazi na svega šest kilometara od slovenske granice.

Želja nam je bila da kuća postane okosnica znanstvenih aktivnosti u istraživanju krša i njegovoj zaštiti, ali i za provedbu edukativnih programa za osnovnoškolsku, srednjoškolsku ili fakultetsku populaciju te programa raznih strukovnih udruženja

dobivene rezultate ostaviti nama na korištenje, veli Kostelić.

Pojašnjava da će se u sklopu kuće urediti i opremiti spavaonice koje će biti prilagođene za višednevni boravak 24 posjetitelja, a prostor će se na korištenje, uz minimalnu naknadu, ustupati znanstvenim ekspedicijama, fakultetskim grupama i polaznicima na-



Detalj u blizini Speleo kuće



Već su lani mnoge grupe uživale u netaknutoj prirodi

Voditelj projekt Bruno Kostelić pojašnjava da se radi o staroj mjesnoj školi koja je kompletno renovirana i uređena, a na ukupno 300 kvadratnih metara posjetiteljima nudi brojne aktivnosti. Po njegovim rečima, kuća će se uskoro opremiti namještajem, laboratorijskom opremom, uredit će se kongresni prostor i spavaonice.

-Želja nam je bila da kuća postane okosnica znanstvenoistraživačkih aktivnosti u istraživanju krša, njegovoj zaštiti i unapređenju, ali i lokacija za provedbu brojnih multidisciplinarnih edukativnih programa bilo za osnovnoškolsku, srednjoškolsku ili fakultetsku populaciju te programe raznih strukovnih udruženja. No svi oni koji će dolaziti i istraživati odnosno koristiti kuću, dužni su



U kući će moći prespavati 24 posjetitelja

stave u prirodi osnovnih i srednjih škola.

Zamišljeno je i uređenje muzeja krških posebnosti u prizemlju objekta koji će kroz razne interaktivne sadržaje posjetiteljima dočaravati osjećaj boravka u speleološkim objektima.

-Na tome radi naš partner JU Natura Histrica koji će osmisli staze koje smo zasad definirali kao "putovima ljekovitog bilja" i stazu "od izvora do izvora". Već sada za najam

no za organizaciju i posjet planinarskim, sportskim i edukativnim stazama koje će se urediti u okolini.

-Ostvarili smo jako kvalitetnu suradnju s stručnjacima riječkog Građevi-

skog fakulteta koji su ujedno i partneri, a koji će biti angažirani na onom znanstvenom dijelu vezanom uz razna hidrogeološka istraživanja u speleološkim objektima. Prioritet će biti istraživanje jame Rašpor na području Lanišća koja je ujedno jedno od najznačajnijih speleoloških objekata u Istri, ističe Kostelić i zaključuje da će kuća surađivati s brojnim znanstvenim institucijama koje će provoditi niz terenskih istraživanja krškog područja, čime će se doprinijeti



Bespovratna 147.734 eura

• Vodeći partner je Istarska županija a ostali partneri u projektu su Institut za istraživanje krša iz Postojne, Zavod za javno zdravstvo iz Kopra, Građevinski fakultet u Rijeci i Javna ustanova Natura Histrica. Ukupna vrijednost projekta koji se finančira iz prekograničnog programa Slovenija-Hrvatska iznosi 586.768 eura od čega Istarska županija bespovratno dobiva 147.734 eura.

stjecanju novih spoznaja i informacija o stanju krškog područja Istre.

U planu je i uređenje tematskog dječjeg igrališta ispred samog objekta, konferencijske dvorane, knjižnice, a sve zajedno mora biti gotovo do ožujka 2015. godine. Ukratko, pravi mali raj za sve one koji će uskoro moći krenuti u nezaboravnu avanturu i istraživanje krša, a pritom se dobro zabaviti, prespavati i mnogo toga naučiti.

D. BAŠIĆ-PALKOVIĆ

Glavni urednik:
Ranko Borovečki

Urednica priloga:
Jasna Orlić

Izdavač:
Glas Istre novine d.o.o.

Prilog izlazi prvič
četvrtak u mjesecu
Prilog je realiziran u
suradnji s Istarskom
županijom

NATJEĆAJI IPARD-a PONOVIT ĆE SE KRAJEM OŽUJKA



Gledajte na novac EU-a kao šlag na torti

Krajem ožujku ili u travnju Agencija za plaćanje u poljoprivredi, ribarstvu i ruralnom razvoju raspisat će novi natječaj IPARD programa za mјere 101 i 103, najavila je na predavanju o sufinanciranju poduzetničkih projekata sredstvima EU fondova u pazinskoj gradskoj vijećnici konzultantica Andrea Vugrinović.

S obzirom da je novi program ruralnog razvoja za sljedeće sedmogodišnje razdoblje (2014.-2020.) još u postupku izrade kod Ministarstva poljoprivrede odlučeno je da će se umjesto novog strukturnog EAFRD programa (European Agricultural Fund for Rural Development - Evropski poljoprivredni fond za ruralni razvoj) koji bi trebao startati tek krajem godine ponoviti prethodni namijenjen ulaganju u poljoprivredna gospodarstva te prerađivači i trženje poljoprivrednih i ribičkih proizvoda.

Brojni uvjeti

Novi program EA-FRD, za razliku od prethodnog IPARD-a, bit će povoljniji za investitore, smatra konzultantica Vugrinović, budući da korisnik programa ne mora više biti u sustavu PDV-a, u većini slučajeva briši se ograničenja minimalnog i maksimalnog kapaciteta proizvodnje, uводi se mogućnost avansnog plaćanja do 50 posto iznosa potpore, kao i isplate u ratama tijekom investicije. Ovisno o procjeni rizika

Strukturni EAFRD program koji će zamjeniti IPARD trebao bi startati tek krajem godine; natječaj Ministarstva poduzetništva i obrta namijenjen proizvodnji i turizmu otvoren je do 21. veljače, ali minimalno investicija mora iznositi milijun eura

Povoljnosti EAFRD-a:

- korisnici ne moraju više biti u sustavu PDV-a
- avansno plaćanje do 50 posto iznosa potpore
- isplate u ratama tijekom investicije

takta, studija izvedivosti s analizom troškova i koristi (tzv. CBA ili cost-benefit analysis), studija utjecaja na okoliš i ostale potrebne studije, projekt osmišljen u skladu s uvjetima natječaja, poslovni plan, a novost je i nužni marketinški plan. Za isti trošak ne smije biti primljena državna potpora,

takta, studija izvedivosti s analizom troškova i koristi (tzv. CBA ili cost-benefit analysis), studija utjecaja na okoliš i ostale potrebne studije, projekt osmišljen u skladu s uvjetima natječaja, poslovni plan, a novost je i nužni marketinški plan. Za isti trošak ne smije biti primljena državna potpora,

Očekuje se novi natječaj

Do konca ovog mjeseca trebao bi biti raspisan novi natječaj za dodjelu bespovratnih potpora za ulaganja u informacijske i komunikacijske tehnologije radi poboljšanja poslovnih procesa malih i srednjih poduzetnika. Najmanji iznos potpore bit će 150 tisuća kuna, najveći 750 tisuća kuna. Raspisivanje natječaja može se pratiti na www.euro-poduzetnik.hr. Konzultantica je savjetovala poduzetnicima da u istraživanju tržišta koriste usluge web stranice Enterprise Europe Network (een.ec.europa.eu), da prate evropske tendere na Tenders Electronic Daily (ted.europa.eu) te natječaje koji se objavljaju na web stranicama HGK-a, HOK-a te LAG-a "Središnja Istra" kojih je organizirao predavanje konzultantice.

Andelo DAGOSTIN

U SKLOPU EU-PROJEKTA "POPEYE" U PULI ODRŽANA PREDAVANJA O EKOLOŠKOJ POLJOPRIVREDI

Konvencionalna poljoprivreda pili granu na kojoj sjedimo

Potrošnja pesticida porasla je čak 33 puta u zadnjih 20 godina. Nedavno je krenula kampanja protiv neonikotinoida koji strašno štetiti ptelama, a one su najvažniji oprašivači i temelj zdravog okoliša. Poljoprivreda je danas jedan od najvećih zagadivača i zbog velikih količina dušika koji se ispuštaju u tlo. Ekoška poljoprivreda se javlja kao odgovor na sve te probleme, rekla je Sunčana Pešak

Kako ekološkom poljoprivredom očuvati okoliš bila je tema izlaganja Sunčane Pešak iz Zelene mreže aktivističkih grupa organiziranog u sklopu provedbe projekta PO-PEYE (Promoting Organic Production - Enhancing Youth Employment) koji provodi Istarska županija, a finanira se iz europskog programa Mladi na djetetu.

Koliko situacija u kojoj konvencionalna poljoprivreda ima primat nad ekološkom postaje neodrživa govor podatak iznesen tijekom predavanja, a to je da kad se govor o hrani koju konzumiramo, na svaku kaloriju koju pojedemo potrošeno je barem deset kalorija energije fosilnih goriva.

Klimatski ekstremi

- Njihova količina se sve više smanjuje i kao posljedica toga postaje upitno kako će se nastaviti proizvodnja hrane kad ih goriva nestane. Današnja poljoprivreda doslovno pili granu na kojoj sjedi jer sve te emisije stakleničkih plinova koji su posljedica potrošnje fosilnih goriva, ne samo u procesu proizvodnje, nego i prijevozu dovode do klimatskih promjena. Često put se proizvodi bezrazložno prevoze, recimo, neka zemlja proizvodi određeni proizvod i izvozi ga, a istovremeno ga opet uvozi. Zbog svega toga klima se drastično mijenja i svjedoci smo ekstremu koji automatski utječe i na poljoprivredu domaćice koja postaje sve teže izvediva, rekla je Pešak.

Uz navedeno, kad se govorio o problemu konvencionalne poljoprivrede neizostavni su pesticidi i njihovo razorno djelovanje na okoliš, pa time i ljudsko zdravlje. Po-

Svrha projekta POPEYE u sklopu kojeg su održana na

vedena predavanja jest jačanje ruralnog održivog razvoja kroz ekološku poljoprivredu uz edukaciju mladih o zaštiti okoliša pomoći organske proizvodnje hrane te uspostava kontakta s lokalnim ekološkim poljoprivrednicima. Ciljana skupina su mladi od 15 do 25 godina koji su sudjelovali na dvodnevnom seminaru o ruralnom održivom razvoju s naglaskom na organsku proizvodnju hrane, pripremanju strategije oglašavanja na temu ekološke proizvodnje, problemima nezaposlenosti u Istri i mogućnosti samozapošljavanja mladih. Održale su se i trodnevne ICT radionice o izra-

di i kreiranju web stranica te o koristenju programa za digitalno mapiranje pomoći kojih se

hranu koja u sebi ima energiju što dovodi do toga da je ne treba količinski puno unositi u organizam.

Manjak zdrave hrane

- Ekološki proizvodi ne trebaju se proizvoditi u velikim količinama, oni trebaju dati energiju koja nam treba. Takve hranе imaju manje, ali ona može prehraniti svjet. U Hrvatskoj imamo 1.864 ekoloških proizvođača, a pod eko obrađenim površinama je manje od tri posto ukupno obrađenih. Po tom pitanju u Europi je najbolja Austrija koja ima 20 posto obrađenih površina na ekološki prihvatljiv način. Tu su još i Svicarska, Svedska, Finska, Danska, Portugal... rekla je Vugrinović.

U Hrvatskoj je veliki broj potrošača zainteresirano za ekološki uzgojenu hranu koje nema dovoljno da bi pokrile potrebe tržišta pa je jedino rješenje širenje takvog načina proizvodnje. Takve grupe u svijetu po-

stoje već 70-tak godina, a od nedavno i kod nas.

- Ljudi traže hranu s licem, a trgovacki centri nam to ne pružaju. Rijetko možemo provjeriti otkud ti proizvodi uopće dolaze. Ali da svi ljudi odluče da neće kupovati određeni proizvod trgovacki lanci bi moralj promijeniti politiku. Kad je riječ o grupi solidarnih razmjene, proizvođačima sigurnost plasmana, a kupac sigurnost porijekla proizvoda. Svaka grupa ima svoja načela i pravila, u Pulu su dvije grupe i one su se odlučile za ekološke proizvode. Broj članova se postjeva tako da imamo listu članova, a za treću grupu što samo govorio o tome kolika je potreba za ekološki uzgojenom hranom. Problem je u Istri što nedostaje voća, rekla je Delić. Princip je taj da članovi preko grupe mogu direktno kupovati ekološki uzgojene proizvode od proizvođača.

Tatjana GRBIĆ



Poljoprivreda je danas jedan od najvećih zagadivača

O PROJEKTU "POPEYE"

Ciljna skupina su mladi od 15 do 25 godina



hranu

koja

u

se

pred

potencijalnim

eko

proiz

vo

da

rekla

je

I

ljudi

traže

hranu

s

licem

a

trgovacki

centri

nam

to

ne

pružaju

.

Ekološki

poljopr

vred

.

Ekološki

poljopr

vred

.

Eko

poljopr